潘志明醫生
Cosmetic Surgery
Dr. Jimmy Poon MD
•激光雙眼皮、除眼袋、矯視力 •激光除皺紋、暗瘡、脫毛、洗眉
•隆鼻隆耳整容手術 •超音波抽脂減肥、換膚美容
•胸部體形及腿部曲線改善
密西沙加富景商場醫務中心 (EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1398
列治文山鄉錦醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

太古眼鏡 GOOD-EYES OPTICAL INC.
冬日大優惠 WINTER SALES
買架送1.5不反光鏡片
Buy any ophthalmic frame and get FREE Rx lenses (1.5AR)
+ $30 Hi-index AR lenses for $30
(oakley products not included)
4300 STEELES AVE. EAST, PACIFIC MALL(太古廣場) UNIT E62, MARKHAM, ON L3R 0Y5
TEL: 905-943-9888 FAX: 905-943-9818

多倫多天氣

今天(01月23日)陰雪 -15°C~-10°C
明天(01月24日)晴天 -17°C~-11°C
後天(01月25日)晴天 -16°C~-8°C

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	05~07
舊金山	偶晴	07~12
洛杉磯	晴天	11~21
紐約	晴天	-10~-5
台北	偶雨	09~13
北京	晴天	-11~-3
上海	陰天	-4~05
香港	陰天	09~14

昨日股市

台股		休市
多指	↓	32.77 8589.11
道指	↓	0.44 10623.18
標普	↓	3.68 1143.94
那指	↓	23.44 2119.01

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.7720	加元	1.2953
台幣	25.9134	台幣	33.6020
港幣	5.9890	港幣	7.7659
人民幣	6.3816	人民幣	8.2750
日圓	81.8130	日圓	106.0869
歐元	0.6064	歐元	0.7863

多倫多華人慶新年 熱鬧滾滾

「金猴年宵賀新歲」、「春節彩燈嘉年華」將中國年喜悅帶進主流

↑圖為「少林小子」在表演刀槍對打。右上角為「高空王子」阿迪力在走鋼絲。（李竹攝）

【本報記者肖躍龍多倫多報導】昨天是農曆甲申年初一，多倫多的華人舉辦了多項歡慶中國新年的活動，其中最大型的包括在加拿大國家展覽館舉行的「金猴年宵賀新歲」及在天虹體育館舉行的「春節彩燈嘉年華」，不但令海外的華人能重溫中國人過年的情景，亦使洋人感受到中國年節的喜悅。

晚上7時，「金猴年宵賀新歲」在加拿大國家展覽館拉開序幕，中心表演台1000多個座位座無虛席，許多華人扶老攜幼，晚會開始前一個小時就前來佔位，深怕錯過這欣賞傳統中國節目的大好機會。

晚會在喧鬧的鼓樂聲和傳統中國迎春節目「舞龍」中開始。晚會由活動執行總監楊燦明致開幕詞，國會議員余欣龍（Tony Ianno）、詹嘉禮（Jim Karygiannis）、省議員韋高（Mario Racco）、及市議員諾曼．凱利應邀出席，中國駐多倫多總領事館洪涌清領事也參加了開幕式。各位嘉賓參加晚會的剪剪綵儀式並爲醒獅點睛。

晚會節目豐富多彩，既有舞龍、醒獅，更有武術表演和秧歌腰鼓等中國新年的傳統節目，並請來在北美地區很受歡迎的華裔歌星JADE現場演唱，精采的表演讓海外華人大飽眼福，現場不時爆出熱烈的掌聲。

「金猴年宵賀新歲」從昨天開始，將於22日至25日一連舉辦4天，每天由上午11時30分開始，中心臺都有文藝節目表演。現場並有300多個商家展出品種多樣的商品，參觀者既可欣賞喜慶節目，又能選購商品，並能在館內的飲食小攤檔品嚐美食。門票10元，可隨時在展覽館門口購買。

【本報記者李竹多倫多報導】曾用13分鐘走過中國長江三峽、曾走過高1439呎的衡山山峰、曾創造25天累計走鋼絲金氏世界紀錄的新疆高空王子阿迪力昨晚在天虹體育館（SkyDome）舉行的「春節彩燈嘉年華」新年慶祝活動中再度表演他拿手的走鋼絲絕技。他對本報記者滿懷信心地說：「我的下一個目標是高空走過尼加拉大瀑布，我一定要征服它！」

被特約來多倫多參加「春節彩燈嘉年華」活動的阿迪力是高空走大繩（達瓦孜）的第六代傳人，昨晚他在天虹體育館，在沒有任何安全保護情況下表演高空特技，令在場的一千餘名觀眾驚嘆叫絕。

由加拿大中國人協會、加拿大中國西部國際開發協會主辦的「春節彩燈嘉年華」，從大年初一到初五連續進行。在昨天晚上舉行的開幕式上獻藝的還有專程從中國趕來的「中國少林寺武功團」，表演的正宗少林功夫、新疆雜技團表演的雙人滾燈、奇人高林的絕技「耳拉汽車」、氣功大師鄧春河的「吃火噴火」、川劇演員徐瑋的「變臉」、以及曾連續旋轉3小時、創造金氏世界紀錄的馬連波的「旋轉功」等，精采絕倫的表演令加拿大人真正領略到中國的民間技藝和真功夫。

活動組委會主席、加拿大中國人協會主席姜明吾在接受本報記者採訪時說，本地的中國民間藝術多多少少都變了味，這次主辦單位從中國請來了地地道道中國絕活，這些一流的技藝在中國都很難親眼見到。今年是第一次舉辦，主辦單位已經與天虹體育館簽定了合同，明年繼續辦下去。

出席昨晚開幕式的嘉賓有聯邦多元文化暨婦女事務部長奧古斯汀，中國駐加拿大特命全權大使梅平、市議員鄒至蕙、中國駐多倫多總領事陳小玲等。

兩岸三地過年 到處喜氣洋洋

↑中國新年必不可少的「舞龍」，揭開了「金猴年宵賀新歲」的序幕。（本報記者攝）

大陸 北京民族廟會祈福迎賓 上海旅遊中心人來人往

【新華社北京廿二日電】猴年第一天，中國大陸各地民眾都以不同的方式來歡慶新年，或逛廟會、或出遊、或逛街、或依據傳統習俗相互拜年，祝願新的一年更安康。

北京22日晴空萬裡，艷陽高照。大街小巷到處可見火紅的燈籠、飄揚的彩旗。56個民族的廟會文化大使和天安門廣場國旗班戰士，一大早就在中華民族園門區的榕樹廣場舉行升旗儀式。隨後，各民族同胞按照本民族的習俗，上演新福祝願儀式，迎接八方賓朋。

京城23個公園的廟會和迎春文化活動陸續在喧鬧中開場。天壇祭天樂舞飛揚，香山植物園百花盛開，北京遊樂園新添的卡通明星吸引著絡繹不絕的遊人。

年初一，上海雖然寒風襲人，但擋不住民眾的出遊熱，上海體育館旁的上海旅遊集散中心，遊客如織。他們興致勃勃地登上豪華旅遊車，前往旅遊勝地。春節期間旅遊集散中心推出的旅遊線達88條。

寒冷的天氣也絲毫沒有削減廣州市民新年逛街的熱情，北京路和上下九步行街人流如織，節日消費十分紅火。

深圳羅湖口岸人頭攢動。新年第一天剛開閘，香港赴大陸探親、經商和大陸赴港旅遊的人形成雙向對流之勢，好不熱鬧。

儘管猴年春節正趕上哈爾濱入冬以來的最低氣溫，高溫降至攝氏零下18度（華氏零下0.4度），但市民們依然能夠買到新鮮的瓜果蔬菜和空運的鮮花，農貿市場和鮮花店生意興旺，一派節日氣氛。

香港 賀歲花車遊行全球轉播 國際隊伍助陣更加生色

【本報香港廿三日電】香港農曆新年重頭節目賀歲花車遊行，22日晚間在尖沙咀舉行，10輛布置得美輪美奐的花車，加上25支隊伍來自不同國家及地區的表演，在燈光特技配合下，加上璀璨維港夜景，令市民和遊客爲之讚嘆，主辦單位估計遊行最高峰期間共吸引28萬人夾道觀賞。

雖然尖沙咀臨近海邊，但寒風無阻身穿薄如蟬翼的森巴女郎渾身是勁的熱情表演，更爲新一年開始帶來歡樂氣氛。

香港旅遊發展局連續第九年舉辦年初一花車遊行，今年耗資八百萬元港幣的「國泰航空新春國際匯演之夜」，更首次移師到尖沙咀中部並改爲晚上8時舉行。

政務司司長曾蔭權主持花車啓動儀式時表示，花車遊行是每年新春的焦點活動，當局會繼續發展新旅遊景點，吸引旅客來港。他又以猴子的特質比喻港人生氣勃勃、充滿動力及生氣，在面對挑戰時懂得靈活應變。

遊行由來自上海的「美猴王」帶同60隻香港舞蹈學院學生扮演的小猴子，在小型煙火下揭開序幕，國泰四架小型飛機帶領首輛花車開步，25支表演隊伍亦陸續出場表演。

和往年不一樣的，是今年前來湊熱鬧的還有許多到香港自由行的大陸遊客。

據港府出入境管理當局的預測，春節期間到香港旅遊的大陸遊客將會超過50萬人。

台灣 彰化花博園區萬頭鑽動 中橫風景路線遊客塞車

【本報台北廿三日電】大年初一，台灣民眾不畏寒冷，湧向各地著名風景景點。彰化台灣花卉博覽會進入高潮，22日全天進園人數達6萬1000多人，開園六天以來入園人數超過10萬人，預估24日大年初三，參觀人數將衝破20萬人次。

另外，高雄縣佛光山寺22日也湧進10萬人，民眾上山禮佛或觀賞花木奇石，形成萬頭鑽動場面；中部谷關、梨山等風景區，訂房全部客滿，中橫部分路段大塞車。

22日上午7時半不到，彰化縣花卉博覽會園區大門口就擠滿了要入園的遊客。下午2時許，主辦單位人員列隊在大門口拉起禮炮，慶祝花博產生第10萬個入園遊客，花博娃娃更搭著遊園小火車趕到玫瑰廣場，一起爲幸運得主柯妤姍賀喜，彰化縣長翁金珠親自送給她一組花博吉祥物布偶。

花木奇石藝展在緊鄰高雄縣佛光山的佛陀紀念館預定地上舉行，長達一公里的路程中奇石羅列，花木扶疏。展出的奇石中最高大的一塊「身心自在」石，有70噸重、七公尺高。至於中部觀光景點，台中縣后里鄉、石岡鄉等風景區，22日一大早也都湧進大批遊客。

Bond International College
多倫多國際學院
Success Starts at Bond
多倫多首屈一指的寄宿國際學院
Quality · Opportunity Excellence · Achievement
加拿大國際教育的使者 以培養天下人才爲己任
· 1978年創辦，歷史悠久
· 安大略省教育部註冊
· 中學課程（7－12年級）
· 大學預科課程（OAC）
一體化關懷教育體系
學生在安全、舒適和充滿關懷的學習、生活環境內，專心學習，充份發揮才智，爭取優異成績，早日升入理想大學。
一流的設施
· 總校與分校佔地16英畝
· 總建築面積34萬餘尺
· 千人大禮堂
· 室內游泳池、體育館
· 戶外大型運動場
· 高科技圖書館
· 住宿設施齊全
· 300間雙人房，24小時安全管理
· 大型餐廳，每週七日供餐
代辦簽證 · 歡迎招生代表 · 歡迎蒞校參觀
總校 5 Queensdale Avenue, Toronto, Ontario, Canada M9N 3X9 Tel: (416)248-8191 Fax: (416)248-8980
分校 720 Midland Avenue, Toronto, Ontario, Canada M1K 4C9 Tel: (416)266-8878 Fax: (416)266-3898
Email: info@bondcollege.com www.bondcollege.com

統一尼加拉大瀑布酒店
Clarion® President Hotel & Suites, Niagara Falls
鄰近大瀑布、尼加拉大賭場及Skylon塔步行祇需五分鐘！
新年快樂
新春優惠 $79起 + 送早餐
2晚由$149起（加送早餐）
猴
*優惠期由1月10日至31日
北美免費查詢及訂房熱線：1-800-263-2566
www.niagarafallshotelsinfo.com
本地電話：1-905-374-4142
6045 Stanley Ave., Niagara Falls L2G 3Y3

滿地可兒童醫院醫師染 HIV

曾接受診治的二千餘病童將接受 HIV 檢驗

【加通社滿地可電】滿地可一所兒童醫院的一名外科醫生因被檢測出爲愛滋帶原（HIV）者，使得受診於該名醫生的 2614 名病童將被迫接受愛滋帶原檢測，以嚴防愛滋擴散的可能性。

該名醫師於 1990 年及 2003 年間，在滿地可聖賈斯丁兒童醫院 (Ste - Justine' s Children' s Hospital) 共診治了 2,614 名病童。當時受診的孩童，有許多都已成人。

院方是於本月 9 日才醒悟到該事可能帶來的危險性，而院方也將以掛號信函寄出，要求曾受診於該名醫生的病人接受愛滋帶原檢測。

該名未公佈姓名的醫生於 1991 年發現自己爲愛滋帶原者後，立即告知他的長官。當時院方的委員會馬上開會來決定他能執行哪些醫療工作。院方表示當時是依循美國對處理類似事件的方式來做。然而該院於 1996 後就無對該名醫生的情況存有任何的追蹤報告。目前該名醫生無在該院或是其他的醫療機關任職。

醫院的專業服務部主任波依托斯 (lucie Poitras) 昨日表示，受診病童得病率不高，並指出過去 20 年來，醫護人員將愛滋病毒傳染給病人的案子只有兩例，一在法國，一在西班牙，兩例中皆非孩童。

祂還表示，在院方對人員資料的保密下，當時只有少數人知道該名醫生爲愛滋帶原者，且也無法可要求該名醫生主動揭露本身的病情。

↑昨日傳出滿地可一所兒童醫院的一名醫生爲愛滋帶原者，該院已向曾受診於該名醫生的病人寄出愛滋帶原檢測登記表，總共有 2,614 人將需接受愛滋帶原檢測。圖爲發事的聖賈斯丁病童醫院。 (加通社)

伊夫斯今將宣布辭保守黨魁

前多倫多市長候選人莊德利有可能參選

【多倫多訊】據安省保守黨內消息稱，前安省省長伊夫斯 將會在今天於尼加拉舉行的政策會議中，宣布於今春省議會開幕後就辭去保守黨領袖的決定。

保守黨自從於去年 10 月省選落敗之後，伊夫斯曾表示他會以黨的利益爲考量，決定何時下台。當時的推測是，他會在今年秋天才辭職，以便保守黨有足夠時間選舉新的黨魁。

伊夫斯提前下台的傳言，引起新繼承人的揣測。雖然到目前爲止，只有前任財政廳長弗萊爾堤一個人已宣布將角逐此一職位，但是目前大多數人看好競選市長失利的莊德利（John Tory）。

莊德利在角逐多倫多市長以極少票數落敗於苗大偉之手。過去出任羅渣士執行長的莊德利，因爲形像清新，在保守黨內被公認爲是比弗萊爾堤更適當的人選。弗萊爾堤則一直被認爲立場太過右傾，「當選機會」不高。

昨日被問及競選黨魁之可能性時，莊德利說，他剛選完市長，還未及考慮此一可能性。但是他會在周末期間好好考慮。

加保守黨三月下旬選舉黨魁

一人一票 當選人得票數必須過半

【多倫多訊】加拿大保守黨已定於 3 月 19－20 日兩天，在渥太華舉行代表大會，選出新的黨魁。

依照這個新政黨頒布的規定，每一個候選人不能使用超過 250 萬元的競選經費。不過對於公司、及個人捐款，則沒有限額。

到目前，似乎只有三個人會競選此一職位，就是聯盟黨領袖哈珀、前安省衛生廳長克里蒙特、及本周二正式宣布將參選的女繼承人貝琳達、史莊娜。一般認爲，史莊娜不必借助捐款，就有足夠經費展開競選工作。不過即使如此她也只能使用 250 萬元經費。（然而旅行、吃飯一類開支不受限制。）

這一次選舉仍然是採取一人一票制，即是每一個黨員都有投票權。在 3 月 20 日那天，全加各地每一個選區都將舉行投票，而在渥太華的代表大會不過是計票，統計、及宣布當選人的地點。

依上周宣布的選舉方法，在加拿大 308 個選區中，每一個選區算 100 點，總分是 3 萬零 800 點。每一個候選人將會以自己在該區得票數，以百分比獲得點數。而當選人必須獲一半分數，即 1 萬 5401 點才能當選。

爲了競選，各候選人都會極力爭取支持自己的黨員入黨。據稱，因爲哈珀最早宣布競選，已經爭取到相當數字的新黨員。克里蒙特＇及史莊娜就要力起直追。此外，因爲史莊娜及克里蒙特都是安省居民，因此很可能在東部分薄選票。

目前加拿大保守黨一共有 14 萬 6000 名繳費黨員，估計在三月選舉之前，還會增加數萬黨員。

前總理克里靖下月出庭

就聯邦與原住民關係事作證

【加通社卡加利電】前總理克里靖預期將於下月在卡加利出庭，就聯邦政府與加拿大原住民關係之事作證。

代表印地安人的奧瑞利律師昨天說，他已將傳票送達克里靖的代表律師，令他下月 23 日在聯邦法院出庭。

聯邦政府和克里靖的律師一直在設法避免讓克里靖出庭作證，但聯邦法院的審判庭法官泰特勃姆在上月 4 日裁決說，因克里靖曾相繼擔任過聯邦財政、司法和印地安事務部長，這意味著他能夠提供對此案有幫助的證據。

聯盟、保守聯合黨團會議

↑加拿大進步保守黨及聯盟黨的國會議員，昨天在首都舉行第一次聯合的國會黨團會議。這兩黨合共有 72 名國會衆議員，及 27 名參議員。昨天有超過 2/3 出席了會議。

因爲聯邦國會將於下個月 2 日復會，因此這兩黨必須藉此次會議商討一個共同的政綱，以及共同戰略，以攻擊執政的自由黨。

在新的聯合政黨「保守黨」於 3 月 20 日選出新黨魁之前，兩黨將由聯盟黨員希爾 (Grant Hill，圖左)暫時出任臨時領袖。圖爲希爾與保守黨參議員林區史丹頓於昨日的會議中握手。 (加通社)

妙手神偷 網上拍賣露底

四年內網上銷贓九千多件 非法所得 45 萬美元

【加通社雷琴納電】沙斯卡其旺省雷琴納一所高中的前校長，居然是一名妙手神偷，在不到 4 年時間內，在 eBay 網站上拍賣超過 9000 件的贓物，非法所得 45 萬多美元，結果因爲一副摩托車手套露餡而落了個坐牢的下場。

現年 51 歲的瓦斯曼本周三承認擁有盜竊財產的罪名起訴，被判處入獄兩年及罰款 8 萬 3000 元。

檢察官告訴法庭，在 2000 年 5 月 8 日至 2003 年 11 月 23 日間，瓦斯曼將所盜物品放到 eBay 網站拍賣，因此獲得的非法收入累計近 50 萬美元，包括價值 9 萬元的 DVD、7 萬 7000 元的電腦硬件、7 萬 5000 元的電腦軟體、5 萬元的 GameBoy 遊戲機、2 萬 5000 元的運動裝等。這些贓物行銷加美兩國。

當警員搜查瓦斯曼位於雷琴納的住所時，查獲 18 萬 8000 元的債券，顯然是用在 eBay 網站銷贓所得的非法收入購買的。警方同時還查獲了近 1 萬 3000 元的現金，以及價值約 2 萬元的財物。

瓦斯曼是因爲一副摩托車手套失風。雷琴納一家商店業主在 eBay 網站上發現一副手套與店裡失竊的一樣，便向警方報案。警方於是根據有關的交易信息，追蹤到瓦斯曼，發現瓦斯曼利用兩個用戶名在 eBay 拍賣贓物。

但瓦斯曼的律師辯稱，他的當事人是高中校長，因爲數年前遭受神經失常的折磨，因此才會做出這樣的事。

新聞側寫

找 12 名白癡

美國女商業鉅子瑪莎．史都華的審訊進入揀選陪審團員階段。保守估計要花一個多星期時間。原因是，被告律師有權選擇到令他們滿意的陪審團員爲止。

揀選令檢控雙方都滿意的陪審團員，已經成爲今天法庭審訊程序中最重要的一個步驟。因爲如果選到「同情己方」的陪審團，勝利就如在囊中。

電影「魔鬼代言人」中，(Devil's Advocate)，男主角基奴．李維每打官司必勝，因此爲大公司召攬。當時他就說：「我打官司總是贏，原因是我有同情我的陪審團。」對方說：「這就是我們要你的原因。我們要你負責選陪審團員。」

九十年代美國最著名訴訟案 － 足球明星辛普森 O. J. Simpson 殺死離婚妻子妮可一案，經過兩個月的揀選，被告律師挑選出九名黑人的陪審團員，（另一是西語女子，只有兩名白人。）當時檢控官認爲，陪審團員中有 10 名女性，應當會同情死者妮可的境遇。因爲警方有妮可被辛普森打傷的醫院紀錄，以及妮可多次打九一一召警的紀錄。沒想到，黑人陪審團員放棄自己同情女性的立場，而以「血濃於水」的族裔心態，硬是裁決辛普森無罪。所以今天的司法程序是，不管檢控官有多麼確鑿的證據，只要被告一方揀選到同情己方的陪審團，就可以推翻檢方所有的證據。

陪審團制度最早始於紀元前希臘的城市邦國。當時的賢人的構想是，由一些完全不認識被告的老百姓，（以別於職業法官），才能對於一宗錯綜複雜的案件做出沒有偏見的公正裁決。所以過去在挑選陪審團員時，最理想是找一個完全沒有聽過該案的老百姓，以免有先入爲主的偏見。但是時至今日，新聞媒體無孔不入，任何一件大新聞要找一個沒有偏見的老百姓何其難也。就像瑪莎史都華的案子，要在審訊地點找出一個對於史都華這人既不偏愛、也不討厭的人，就十分困難，何況最理想是找一個完全沒聽說過她的名字的人，就更難了。

不僅如此，今天的司法制度更「進化」到被告律師堅持要在候選人中挑選 12 位偏袒他的顧客的陪審團員，否則這程序就會一直拖延下去。此外，爲了爭取陪審團的同情，審訊一開始，被告就要在法庭中演出博取同情的一場戲。包括穿上最整齊保守的服裝，做出與平常自己完全不一致的規矩行爲以博取那 12 位無知之徒的好感。因爲不論控方提出多麼有力的證據，都及不上被告這個人的彤像及表演來得有力。

換言之，今天辯護律師要選出的陪審團員就是沒有自己的分析能力，而只會以感情做依歸的無知的人。難怪不少人私下認爲，今天的陪審團制度就是揀選 12 名白癡的制度。

(袁曉輝)

艾拉爾控告美政府

馬田總理表示 加政府將澄清此事責任

擁有雙重國籍的艾拉爾，是在 2002 年 10 月路經美國時，被美國當做恐怖份子，遣返他的原籍叙利亞。據稱，美國事先曾知會加拿大，並獲加國同意。

據美國新聞報導，美國是經由加國情報局提供資料，才將艾拉爾當做是凱達份子。

但是正在瑞士開會的總理馬田昨日特地在當地召開記者會，澄清政府在此事件中的責任。

【加通社電】被美國遞解回叙利亞的加國公民艾拉爾 (Maher Arar 見圖)，昨天委託律師在紐約市正式向法院提出告訴，控告美國司法部長艾希克羅等 14 名美國政府官員。

他說，美國明知他被送回叙利亞會受到虐待，還將他遞解該國。

此外他又說，聯邦騎警爲政府資料外洩事，到渥太華一名女記者家中搜查之舉是錯誤的。他說，騎警應當追蹤是那個官員洩漏此一資訊，而非向刊登此事的記者下手。

中華民國僑務委員會 http://www.ocac.gov.tw

頭髮白紗紗，也得要外家。

【歡喜回娘家】

候鳥，逐月、逐季、逐年歸返，
你「什麼時候擱轉來？」
家才是最溫暖的堡壘，
愛情也許會變淡，
友情也許會消失，
而家會永遠的支持你，
不管你在哪裡！

受理選舉權登記：92 年 11 月 12 日～93 年 2 月 9 日

第十一任總統、副總統大選，海外國民選舉權的登記已經開始了，提醒您，請在 2004 年 2 月 9 日前完成登記手續，詳情請洽駐外單位、華僑文教服務中心或在僑務委員會網站查詢。

請用選票支持民主台灣！

5:4市議會通過萬國廣場擴賭案

新賭場設置六百部吃角子老虎機 市長稱一年收益逾一千萬元

【本報記者楊是農報導】溫哥華市萬國廣場擴賭一案，昨（22）日凌晨在市議會表決時以五票贊成四票反對低空掠過。市長李建堡感到高興，反對擴賭但因涉利益衝突未參加投票的市議員蘇利文，則對一票之差造成定局表示難過。

↑左為因自己一票之差讓擴賭案通過感到難過的市議員蘇利文，右為提出擴賭案的市議員葛林。（楊是農／攝）

新年大吉大利財神到，不過今年溫哥華的財神爺，竟然是600部吃角子老虎機和60張賭桌，卻是出乎許多人意料之外。市議會在經過兩天的公開徵詢和辯論之後，於農曆猴年剛剛降臨的昨日凌晨一時前後，成功通過此項議案。

李建堡表示，他舉手投贊成票，因他是個講求實際的人。出席市議會公開會議的市民中，支持擴賭人士與反對者比率為三比一，包括88個慈善機構的代表。由於省和聯邦政府削支，這些機構在未來數年中可能喪失他們的運作經費。

李建堡說，市議會批准可在萬國廣場設置600部吃角子老虎機，估計一年可帶來1000萬至1200萬元收益，溫哥華市府可用這筆錢來幫助許多市民。

市議員蘇利文則對此投票結果表示痛心。他說，市議會內支持擴賭議案的進步選民聯盟市議員，背叛該政黨在競選時所作反對在溫市擴賭的承諾。他認為，市府缺少經費，不是省和聯邦政府削減撥款所致，而是市議會大把花錢的結果。蘇利文表示，他所在的無黨派協會堅決反對溫市引進吃角子老虎機，此次投票也堅持與競選承諾一致的立場。

他指出，只因他參與的一個名為Tetra的殘障人組織是萬國廣場租戶之一，市長李建堡認為他若參與投票將有利益衝突。經向律師諮詢，他決定退出投票。

提出此項議案的市議員葛林認為，省府削減預算，造成市府短少經費，約等於2%至3%的物業稅，現在可透過擴賭獲得解決，不必向市民增收稅款，他感到高興。

瑞獅賀歲 市府喜氣洋洋

溫市長市議員齊拜年 盼東區「心臟」健康改善

【本報記者楊是農溫哥華報導】昨（22）日是農曆甲申年大年初一，由於這一天在加拿大不是國定假日，政府機關一律照常辦公。溫哥華市政廳昨日上午舉行一項由瑞獅賀歲開始的新春招待會，身著唐裝馬褂、滿面春風的市長李建堡率領眾市議員向市民拜年，祝願溫哥華在新的一年裡健康繁榮。

在市政廳市長辦公室外舉行的這場中文傳媒招待會，由劍風體育會會員舞獅開始。兩名醒獅好手與李建堡一同展示寫著「恭喜發財」和「福」的吉祥卷軸。市議員施文生、卡德曼、龔烈納、蘇利文，市府振興華埠計畫負責人區蘭宜、許道璋等出席了招待會。

鑑於與華埠毗鄰的市中心東區問題多多，李建堡意有所指地表示，市中心東區有如城市的心臟，一個人的健康靠的是健康的心臟，因此在新一年裡，市府將加快市中心東區面貌的改善。

在李建堡致辭完畢後，一向一本正經的市議員葛林，即自告奮勇舉手要發言。他大步走到麥克風前用廣東話報告「早晨，一二三四五六」，然後下台一鞠躬。葛林的廣東話不甚標準，他講完後大家一時反應不過來，等到眾人明白他原來是在開玩笑炫耀自己剛學的中國話，哄堂大笑。

身著紅綢大褂的葛林一臉的嚴厲，他襟前別著的猴子胸針一閃一閃地，想起這是猴年第一天，愈加令人捧腹。葛林不就像「紅樓夢」裡所說的「繡房裡蹦出個大馬猴」嗎？不過這是一隻加拿大的猴子，似有點多元文化的意味。

↑醒獅好手和市長李建堡(右)向市民賀新禧。（楊是農／攝）

史莊娜新手上路 有人誇讚直率

談加西疏離欲語還休 對大麻除罪化有保留

【本報編譯朱榮綜合報導】加拿大保守黨黨魁參選人史莊娜，昨日繼續其卑省兩天行程的最後一天活動，包括接受溫哥華一家電台的訪問，以及在素里市商會發表演講。史莊娜在這些公開場合裡透露了更多的政策立場，但她作為一名政治新手缺乏經驗亦顯露無遺。

史莊娜昨日下午在素里市商會會議上，按照預定的講稿重申她的減稅主張，抨擊執政的自由黨政府「愧對人民」。不過，聽眾似乎對她聲言將廢除部分全國槍械登記註冊計畫最感興趣。史莊娜表示，長槍應被豁免，因為鳥槍、來福槍主要是農民和狩獵者所用，她會把省下的登記註冊成本用於打擊非法槍械和毒品方面。

史莊娜在會後面對記者，BCTV電視新聞資深記者奧柏弗爾德問她，將如何撫平西部對渥京的疏離感時，她顯然是「無備而來」，一度短暫欲語還休，並兩次說錯同一個字。最後，她說，她會確保加拿大每一個區域繁榮興盛，不會忽略任何一個區域。保守黨卑詩省大老薛頓表示，史莊娜不像其他經驗老到的政客，她個性直率，不擅於巧言令色。

史莊娜同日稍早前參與JACK－FM電台的早晨叩應節目時則表示，對渥京擬把大麻除罪化的議程頗有保留。她警告，此舉會引來美國方面的反彈。

←加拿大保守黨黨魁參選人史莊娜，昨日上午在溫哥華一個電台節目擔任嘉賓，接受多名主持人連番發問，歷時約15分鐘。圖為她在播音室準備戴上耳機情形。（加通社）

學校公假適逢春節 設計？巧合？

華裔學生眾多學校 多把教師專業日定在春節期間

【本報編譯朱榮綜合報導】溫哥華許多的非華裔家長可能注意到，他們就讀於各中小學的子女，亦陪著華人子弟一起歡度農曆年初一或年初二。這是因為溫市大部分的中小學，都定於昨（22）日或今（23）日舉行教師專業發展日（PD day），停課一天。

據溫市學校局發言人卡潞表示，溫市90所小學中約一半定於昨日、今日或下周一舉行教師專業發展日。至於市內的18所中學，更有17所在昨日起一連兩日放假，讓大量的華裔學生慶祝春節。

在另一個華裔人口眾多的城市列治文，情況也大致一樣，有14所中小學昨日因教師專業發展日而放假，另有19所在今日放假。

反觀高貴林、素里、本拿比等城市，則沒有安排在本周舉行教師專業發展日。

據悉，溫市和列市的學校局，容許區內學校在學期裡自行安排一至兩天的教師專業發展日，因此一些擁有大量華裔和其他亞裔學生人口的學校，都會選擇在春節期間舉行教師專業發展日，因為「反正這些學生都會請假」。

列治文史普爾庫克斯（Spul'u'kwuks）小學校長珍納·懷特指出，該校本周五舉行教師專業發展日，因為周四是中國新年年初一，許多的學生都會在家通宵達旦狂歡慶祝。

非法撈鮑 兩人惹官非

【本報編譯朱榮綜合報導】溫哥華島蘇克地區日前發生一起非法捕撈鮑魚事件，兩名男子被捕，過程中有漁業部執法人員拔出佩槍制伏一名男子。

據了解，聯邦當局在一項針對非法撈鮑的臥底調查行動中，逮捕了兩名涉嫌捕撈450隻瀕臨滅絕鮑魚的男子。事件中一輛政府公務車被撞擊，而一名漁業部官員則用槍指著一名男子的頭部。

漁業部自1990年開始禁止在卑詩省海岸捕撈北部鮑魚，但鮑魚的數量迄今還是很低，海洋科學家相信非法捕撈是蘊藏量無法恢復的原因之一。

在以上事件中起出的四百多隻鮑魚，立即被送到漁業部位於乃磨的研究所進行急救，稍後由潛水夫把它們帶到海裡放生。北美海岸由阿拉斯加至墨西哥沿岸都是北方鮑魚的天然繁殖場，鮑魚壽命約50年，目前生存於卑詩省海岸的鮑魚數量比70年代銳降逾七成五。

北方鮑魚的黑市需求很大，據說每隻鮑魚可賣到20－45元。以此計算，一次非法捕撈作業可能為鋌而走險的人帶來高達1萬8000元的收入。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES
COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新型電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價 · 包工包料
4271 SHEPPARD AVE. E., #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416.321.8339
國語: 416.938.6789

商場透視
商場千變萬化，追逐成功之道」
透視沉浮玄機，尋找立業之本
「商場透視」
專版將帶你去認識
多倫多商場的萬象奇情
逢星期五刊出

KINGSTON COLLEGE 英皇學院
www.kingston.edu
溫哥華・多倫多 (1989創校)

加拿大醫師行醫執照考試預備課程
Canadian Medical Licensing Examination Preparation Course
開設：
加拿大醫學委員會評估考試強化班
加拿大醫學委員會資格考試強化班
安大略省國際醫學畢業生英語會話考試強化班
師資：
課程主任為美國俄亥州大學醫學院前任教授，並榮獲傑出教學獎。並有以優異成績通過加拿大醫師行醫執照考試的經驗教師主講。
開課時間：一月開課，每月接納新學員。晚間和周末上課
KC KNOWLEDGE CENTRE 英才中心
G.1-G.8 課後輔導 (After School Program)
星期一至五，特長時段至晚間七時
(可安排由學校接返中心服務)
查詢：Irene or Mandrick 熱線：(416) 827-6600
各級至大一補習班
(All Grades to University Year 1 Tutorials)
星期一至星期五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 4:30pm)
科目：英文、法文、數學、理科、電腦
Your Future Starts Here!
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，以及與北美大學銜接的課程。
高中部　研究生部　英語部
本科部　職業發展和培訓部　(B.C.總校安排學位課程)
大學預科／大一學分・AP課程
University Prep for Double Cohort - AP Program
· English · Music · Statistics · Physics
· Calculus · Computer Science · Microeconomics · Psychology
· French · Biology · Chemistry · Macroeconomics
4700 Epworth Circle, Niagara Falls, Ontario L2E 1C6
Tel: (905) 513-1685　Fax: (905) 513-6140　E-mail: toronto@kingston.edu
Toronto Office: 109 - 80 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1

多倫多暫緩公車漲價之議

密市因等不及省府撥款支助 三月起提高票價

【多倫多訊】多倫多公車局原考慮上漲車資10分，以應付捉襟見肘的財務窘況。但是市長苗大偉為了表示對省府有信心，決定將加價事延到四月再決定，以便給麥堅迪政府多一次機會，對市府提出應有的補助。

另一方面，密西沙加市則因為等不及聯邦及省府遲遲不給撥款，而將會於三月起提高公車票價。

麥堅迪競選時說過，要自汽油稅中抽取2%，給予多倫多公車局。但是大選過後卻稱因為赤字太大，暫緩此議。

不過苗大偉昨天說：「省府要我們多些耐心，我願意多給他們些時間。」他希望麥堅迪政府會在四月提出的省預算案中，做出合理撥款。

面對收支上的極大不平衡，公車局表示，除非省政府解囊，或者多倫多市政府增加對公車局的預算，否則車資漲價是在所難免。

公車局稱他們目前面臨4800萬元的資金短缺，如果要靠上漲車資來籌這筆錢，那麼每張票起碼要上漲25分甚至30分錢。不過公車局表示，現在正在考慮調升10分，這樣每年可增加200萬元的收入。

公車局同時擔心上漲車資會導致乘客人次減少，上一次調漲車資，就使通勤乘客人次減少了1%。公車局顧慮這次如果真的漲價，又會再丟失一批乘客。

公車局專員米哈維奇表示，他可以嘗試要求多倫多市政府將部分地產稅收入撥給公車局，以降低車資上漲的幅度。或者同時要求省府解囊，那樣甚至還可以降低車資。

密西沙加市方面，昨日宣布會於3月1日起，提高車資。除了現金乘車每次維持2.25元不變之外，所有其他車資均將提高10分錢。

密市政府說，如果聯邦及省府繼續不提供補助，該市的公車系統有可能明年還要再加價。

城市高峰會 向聯邦要錢

↑加拿大大城市市長，昨天齊集多倫多，展開為期兩天的城市高峰會，商討如何合力向聯邦政府索取更多的撥款，配合城市發展的需要。這項會議是由多倫多市長苗大偉召集。昨晚的首晚宴會中，苗大偉（左起）與溫尼辟市長葛蘭．穆瑞、密西沙加市長麥考蓮等舉杯暢談。參加此一會議者還包括溫太華、溫哥華、滿地可、魁北克、咸美頓等城市的市長。（加通社）

Guess 代言人

↑全球知名的時尚品牌Guess公司，從全球的600名的模特兒中，選出15名決賽者為Guess品牌的新代言人。其中之一是來自安省艾傑克斯市（Ajax）的萊斯里．瓊斯（Leslie Jones）（加通社）

謀殺親母女子昨日過堂

兩姐妹分別被控以一級謀殺罪

【本報多倫多訊】兩名去年報警稱其母死於家中浴缸的少女，現在被控謀殺自己的母親於本周三上午在家中被捕，分別控以一級謀殺罪，並於昨日首次過堂。

當去年1月18日，這兩名現年分別為16、17歲的女子打911向警察報稱她們發現媽媽死在家裡的浴缸時，警察對她們的遭遇十分同情，當時也沒覺得她們跟案件有甚麼關係。但去年尾得到新的線索，再經深入調查，警察發現足夠的證據對這兩名女子提出謀殺起訴。

皮爾區警察局麥可米蘭警長表示，當天晚上10時30分，警方電訊中心接到911緊急報警電話，兩名女子稱她們發現母親死在家裡的浴缸。隨即趕到的警察發現44歲的死者俯臥在浴缸內，身上未發現外傷，警方認為一個成年人在浴缸溺斃還是有些「不尋常」，但因死者有酗酒紀錄，隨後的屍體解剖和法庭調查均未證明特別死因。事件被做為與飲酒過量有關的意外溺斃處理。

直到去年12月警察收到有關該案件的舉報電話，對事件再度進行調查，發現兩名報案的女子就是疑兇，隨於本周三在清晨將其等逮捕歸案。

案發時這兩名疑兇與她們的母親和弟弟同住，事發後便與其母的妹妹住在一起。根據未成年人保護法案，兩名疑兇的身分未被公佈。死者的姓名也由於相同原因未被公佈。

麥克米蘭補充說，酗酒是這家庭很突出的弊病，警方認為兩名女子是在對母親的酗酒、及她們的生活環境做出對抗行為。據稱，死者的親屬，包括兩姐妹的父親都對她們表示支持。

兩名被告將於三月再出庭，但她們的律師說，在此之前會為她們申請保釋。

羅渣士無線通訊 參與推廣之有特許代理商：

Am-Call Wireless 恆星傳訊
Dragon City Mall 龍城商場
280 Spadina Avenue, Toronto
416-979-8350
Dufferin Mall
900 Dufferin Street (Kiosk), Toronto
416-588-6668
First Markham Place 萬錦廣場
3255 Hwy 7 East, Unit 98, Markham
905-513-0800
Heritage Market Square
85 Kingston Rd. East, Unit 7, Ajax
905-428-6800
Metro Square 大都會廣場
3636 Steeles Ave. E., Unit 135, Markham
905-513-1100
Milliken Square 美麗權商場
19 Milliken Blvd., Unit U, Scarborough
416-293-6006
Times Square 時代廣場
550 Hwy 7 East, Unit A1, Richmond Hill
905-882-8668
Woodside Square
1571 Sandhurst Cir.(Kiosk), Scarborough
416-609-3220

Northeast Telecom 北美電訊
Finch-Leslie Square 列思廣場
Unit 149C, Ravel Rd., North York, Toronto
416-493-3493
Mississauga 密西沙加
1100 Burnhamthorpe Rd. W., Unit 13, Miss.
905-949-8880
New Kennedy Square 新旺角廣場
Unit 66, 8360-8362 Kennedy Rd., Markham
905-948-1948
Pacific Mall 太古廣場
4300 Steeles Ave. E., Unit E67, Markham
905-943-9432
Richmond Hill 列治文山
815 Major Mackenzie Drive East, Unit 8
905-737-8737
Scarborough Village Mall 士嘉堡村
3300 Midland Ave., Unit 40, Scarborough
416-332-8383

Tricell
9737 Yonge St., Suite 209, Richmond Hill
905-770-1010

內衣秀

↑法國知名的流行內衣設計家香特兒．湯瑪斯（Chantal Thomass）昨日於法國巴黎舉行他個人的2004年內衣秀。圖為走秀中的一名模特兒在步出舞臺時吐舌的模樣。（加通社）

AXA保險公司懸賞15萬元

希能找回安省美術館失竊象牙雕刻

【加拿大電訊社多倫多電】為了儘快尋回日前於安省美術館失竊的5件象牙肖像雕刻，美術館的保險公司昨日宣佈將提供15萬加元的懸賞金給提供破案線索的民眾。

此位於英國倫敦的AXA藝術保險公司是專門擔保精緻藝術品的國際著名保險公司，該保險公司強調：「無論花多長的時間，都要把那些遭竊的藝術品尋回。」

對於外界質疑安省美術館的安全系統不善，保險公司則表示館內的安全設備系統符合國際的標準。

美術館執行長兼總裁泰特邦（Matthew Teitelbaum）表示，20多年來，館內從未發生藝術品遭竊，而因此事件的發生，該館除了全力配合警方的調查外，還將加強館內安全系統，以及檢視館內的安全作業。

這5件價值150萬元的稀有象牙雕刻品是出自於英國17世紀藝術家大衛．馬項（David Marchand）之手，其擁有者是具210億身價的加拿大首富肯尼斯．湯姆森。他於7年前將這5件作品借展於安省美術館，而卻在上週六公開展覽時遭竊。竊賊偷這5件藝術品時警鈴未響。警方於檢視展覽室的安全錄影帶之後，鎖定當天出入該館的4男1女可能涉嫌此一失竊案。

破獲Nike鞋偽造集團

↑皮爾郡警方昨天與加拿大海關聯合破獲一個國際性的商品偽造及走私集團，此一集團專門走私偽造的Nike牌球鞋。

經過三個月調查後，警方在密西沙加數處貨倉總共沒收了1200雙球鞋，價值約20萬元。據稱此一犯罪集團在加拿大、中國大陸、美國、及非洲迦納都有據點、及分銷處。到目前為止已逮捕了兩人：25歲的班提爾、及43歲的曼羅許，均被控以詐欺、及銷贓罪名。警方並特別呼籲市民不要因為貪便宜而買到假貨。（加拿大電訊社圖）

張東岳懸紅賞金縮為六萬五千元

張父強調 只要找到張東岳 他一定湊足 20 萬

【本報多倫多訊】多倫多警察局發言人穆斯凱昨日澄清，警方並不排除綁架張東岳的綁匪有金錢勒索的動機。他並指出，到目前爲止還無證據證明張女已死，且對於手中的每一條線索都會仔細的去調查。

穆斯凱指出，這是一件十分罕見的案子，因爲至今沒有得到綁匪的任何消息。

由於社區人士捐出的一筆10 萬元賞金已經在除夕夜取消，目前警方及各僑社所捐出給張家的懸賞獎金只剩 6 萬 5 千元，(其中 5 萬元由警方提出）。不過張東岳的父親張爲民強調，不管如何，張家都會籌足 20 萬元的懸賞獎金，給提供破案線索的民衆。

張爲民說，警方的原則是，不希望受害人自己拿出錢來做爲賞金，他體諒警方的善意。不過他再三強調，目前已抵押自己的房子，一定會給足提供線索的人 20 萬元，或是用來做爲贖金，因爲他只希望找回孩子，其他在所不惜。

警方到目前爲止已接獲了超過 2000 條的線索，其中在過年前夕，又再接到十多條線索。穆斯凱說，警方會重視每一個線索，仔細追查。

雖然警方及家屬都希望綁匪能跟主動跟他們聯絡，然而穆斯凱說，到目前爲止還未跟綁匪有任何的接觸。不過警方不會排除對方是因爲金錢利益而綁架張東岳的可能性。

穆斯凱並強調說，沒有證據可顯示張家有欠債的問題，或是此案與張家債務有關。這就是前一天傳出的、警方說此案與金錢無關誤解的來源。

去年 10 月 20 日，張東岳在自家房內被綁走，當日早上張家接收到不名人士打來的兩通電話。據報導指出，當時兩通電話皆是打到張母的手機，時間分別是在 6:58am 及 7:48am。張母每次在接手機後，該名神秘的撥話人就馬上掛斷。警方之後查出兩通電話皆由賓頓市的公共電話亭打出。但警方無法證實這兩通電話與張東岳失蹤案有關。

四大洲花式滑冰賽

⬆四大洲花式滑冰錦標賽（Four Continents Figure SkatingChampionships）目前正於安省咸美頓市舉行。中國也派代表隊參加此賽。圖爲中國代表隊的張昊將女選手張丹拋入空中的景象。 （加通社）

常以立拜年

⬆昨天農曆初一，駐多倫多台北經濟文化辦事處處長常以立、經文處文化中心主任劉恵芬，副主任王偉讚在大都會廣場負責人劉正德與王興富的陪同下，向商場內的商戶業主及員工拜年。常以立一行人向大家祝賀新年快樂，生意興隆。隨後，一行人還共同切下由商場內商戶爲猴年特別製做、象徵「年年高昇」的蛋糕。圖爲大家共同切年糕，左起：王興富、王偉讚、劉恵芬、常以立。 （圖文：沈丹心）

Amy Sky 訪頤康 龍宴將擔綱演出

⬆第 15 屆的龍宴明天將於大多市會議中心北翼舉行。每年宴中都邀請演藝界名人作表演嘉賓，今年特別邀請享譽加國歌壇的 Amy Sky 作壓軸演出。Amy Sky 爲創作歌手，於 1987 年結識 MarcJordan 並結爲夫婦，隨後於 1996 年推出個人大碟冷雨（CoolRain），其中「我會好好照顧你」（I Will Take Care of You）及「不要留下我」（Don't Leave Me Alone）兩首歌曲甚獲好評，繼而在 1998 年推出「烈焰」（Burnt by the Sun），2000 年推出「卓越的女人」（Phenomenal Woman）專輯，皆廣受樂迷喜愛。日前 Amy Sky 特到士嘉堡頤康中心探訪長者，並對頤康所提供的服務表示讚揚。圖爲頤康基金會總裁湯寶蘭（右五）、副總裁梁陳潔芳（右一）、頤康耆英會副主席徐啓楣（右三），向 Amy Sky（右四）解釋耆英會服務項目後，與會員們合影。 （圖文：葉左擎）

華生慶新年

⬅多倫多甘諾公爵學校（Duke of Connaught P.S.）是一所華裔學生比例較高的學校，因此這裡春節的氣氛相當濃厚。校方還通令學生，當天可以穿上帶年味的喜慶服裝。所以昨天孩子們都依照學校「每日公告」的要求著紅裝，慶祝農曆新年，華裔學生更穿起了艷麗的節日盛裝。圖爲四名四年級的華裔學生攝於學校中國新年看板前。 （圖文：李竹）

過新年不忘行善

⬇昨天在加拿大國家展覽館開幕的「全猴年宵賀新歲」慶祝活動，現場有 300 個商戶擺賣有中國特色的過年用品。許多華人機構或慈善團體也在現場設有攤檔，通過售出一些自製的小手工藝品募集資金，幫助弱勢群體。

在展覽館推介有關保險安省職業安全保險局的華語輔導員孫綽霞買了一華人協會用利是封（紅包套）製作的燈籠，她表示，新年喜慶之餘也不能忘了做善事。

（圖文：本報記者）

新年期間 台僑社服中心開放

【本報多倫多訊】雖然正值農曆新年期間，台僑社區服務中心仍照常對外開放，繼續提供服務給僑民。

需台僑中心協助的人士可電洽 905－947－4434 或親至大都會廣場 2 樓台僑服務中心尋求協助。

台灣同鄉會新年晚會

24 日於台北經文處文化中心舉行

【本報多倫多訊】多倫多台灣同鄉會將於 1 月 24 日（星期六）假台北經濟文化辦事處文化中心舉辦 2004 年年會及農曆新年晚會。會員大會的報到時間爲當日 3:30pm。會中將討論新章程及選出新任委員。新年晚會於 6:30pm 開始，會員免費，非會員收費 5 元。現場備有現金禮券 120 份，將贈送給會員家庭每家一份，送完爲止。晚會中還準備精采的節目，禮品及抽獎活動，歡迎鄉親踴躍參加。詳情請電鐘俊雄 905－201－0732/416－456－7219，或陳星旭 905－475－0492。

華商會新春團拜

⬅昨天大年初一多倫多華商會在市政府舉行春節團拜會，副市長潘泰龍、十幾位市議員，以及中國駐多倫多總領事陳小玲出席，大家互祝新春快樂，來年大吉。圖爲華商會會長許家新（左）向潘泰龍（右）和市議員鄺至蕙（中）贈送代表猴年吉祥的紀念品。 （圖文：李竹）

金猴年宵賀新歲 VS. 春節彩燈嘉年華

商場透視

●文／張瑛茜

■只要有中國人的地方，就有春節，就有迎春賀歲慶祝活動。透過辦年貨、年宵廟會、舞龍舞獅、貼春聯、張燈結綵等方式，全球華人在猴年新年期間，共慶傳統農曆新年。隨著中國移民增多，加拿大的「年味兒」也愈來愈濃。

今年多倫多的春節慶祝活動，似乎特別熱鬧。大型春節年宵彩燈活動中，除了有行之多年、有口皆碑的「金猴年宵賀新歲」，隨著大陸移民的激增，看準潛在龐大商機，今年更首度有本地大陸社團，以「原汁原味」中國文化特色為號召，邀請知名的中國表演團體跨海到多城獻藝，結合國際商品展銷會暨投資貿易洽談會，舉辦「中國味」十足的「春節彩燈嘉年華」，一同門陣湊熱鬧，為多市更增添繽紛熱鬧的春節氣氛。

這兩大華人春節賀歲活動，各具特色。一則反映華人為主的亞裔多元文化，一則強調中國傳統春節特色。「年宵賀新歲」行之多年，較為本地主流社區、媒體所熟悉，表演節目與展銷攤位較多元且豐富。「彩燈嘉年華」則以中國為主軸，儘管表演項目的多元性與時間長度，不及籌辦經驗較豐富的「年宵」，但嘉年華活動中的多倫多國際商品展銷會暨投資貿易洽談會，則是向加國民眾展出最具中國特色商品的好機會。兩者都是集合了文化、藝術、娛樂和商機的賀年活動。

←「金猴年宵賀新歲」表演節目豐富、多元，陣容堅強，有口皆碑。

金猴年宵賀新歲

多倫多華人舉辦的「金猴年宵賀新歲」大型春節年宵大會，從農曆正月初一（1 月 22 日周四）開始，連續四天在多倫多國家展覽館(CNE)的 Automotive Building 舉行。這是多倫多幾十個春節年宵活動中最具規模的一個，出售具有中國特色的各類年貨，其中包括日用百貨、亞洲美食及各類藝術製品。另外還有各式各樣的傳統手工藝品製作展及文藝表演等。

承襲歷屆傳統，「金猴年宵賀新歲」除設有逾 300 個展銷攤位，有中港台泰日星菲等地美食的亞洲美食節外，還將照往年般，邀請本地多位華裔、亞裔社區之優秀藝能界人士與表演團體，一起參加賀歲表演，獻上精采多元文化節目，如舞龍醒獅、功夫示範、民族舞蹈表演、日本大鼓、中樂合奏、菲律賓群星歌舞，越南歌舞、中西匯合時裝表演、緊拳表演等。並有國際級華裔歌手 JADE 擔任開幕儀式的表演嘉賓，節目豐富，充分反映加國「多元文化」特色。

此外，會場內還將展示華裔畫家方耀輝繪製百隻不同型態猴子的一幅 20x15 呎巨型畫作；周麗芳老師的麵粉花、絲襪花及和服人形作品展，兒童新春繪畫比賽，及各式各樣的資訊商品展銷攤位。

←↓大鼓表演、粵曲表演仍是今年 CNE 年宵會上的表演項目。

↑中國功夫表演，幾乎是 CNE 年宵會必備的表演節目。

↑今年 CNE 年宵大會仍有精采的日本大鼓表演。

←今年 CNE 年宵大會有逾 300 個各式商品展銷遊戲攤位。

↑每年的年宵大會「美食區」上，中港台日韓泰菲星等各式亞洲美食攤，總是擠滿了人潮，生意特旺。

春節彩燈嘉年華

為歡慶中國猴年春節，「加拿大中國人協會」和「加拿大中國西部國際開發協會」共同籌辦首屆加拿大中國「春節彩燈嘉年華」活動，先於 1 月 22 日至 26 日在多倫多天虹體育館（Skydome）隆重登場，再於 1 月 31 日至 2 月 8 日移師渥太華演出。

嘉年華籌委會特地邀請中國少林寺武僧代表團、中國北京奇人絕技表演團、中國新疆雜技團、中國彩燈代表團，及來自新疆、多次打破高空走鋼絲世界紀錄的高空王子阿迪力等知名中國表演團體到多城獻藝。

除了來自中國的演出團外，Skydome 現場還展示了一萬多個各式各樣的燈籠，裝飾會場並供人選購，一千多組精製的燈謎，100 多家商品展銷攤位，20 多個美食攤位將提供數百種中國特色食品，10 多組大型兒童遊藝機，大型煙花表演，模特兒時裝表演，機票抽獎活動。

Skydome 現場還將有數十位中醫師、針灸師、跌打師、氣功師、卜、星、相、山等學者現場為大眾解答對醫療保健和預測運程、家居風水等問題。嘉年華貴賓票 $68，家庭票（2 大 2 小）$49，座位票 $36，普通票價可參見表 1－1。

欲知「金猴年宵賀新歲」或「春節彩燈嘉年華」更詳盡的活動節目表、購票方式及其他相關訊息，可參見表 1－1，或瀏覽活動網站。

←少林寺武僧代表將在 Skydome 嘉年華期間進行精湛的武術表演，是今年嘉年華會表演節目的重頭。

↑來自新疆的高空走鋼絲王子阿迪力將在 Skydome 獻藝。

↓「春節彩燈嘉年華」Skydome 現場將展出中國皇家彩燈的二十多組大型彩燈，每組彩燈各表現不同的歷史人物故事及民間傳說。

▼表 1－1

	金猴年宵賀新歲	多倫多春節彩燈嘉年華
活動日期	1/22-1/25 周四至周日 (初一至初四)	1/22-1/26 周四至周一 (初一至初五)
地點	CNE 國家展覽館 Automotive 館	Skydome 天虹體育館
開放時間	1/22 5pm-11pm 1/23-24 11am-11pm 1/25 11am- 8pm	1/22 5:00pm-10:30pm 1/23-25 11:30am-11:30pm 1/26 11:30am- 4:00pm
入場門票	成人：$10 (預購價$8) 65 歲以上耆老：$8 ($6) 12-18 歲青年：$8 ($6) 12 歲以下兒童：免費	成人：$18 65 歲以上耆老：$12.5 3-12 歲兒童：$12.5 3 歲以下小童：免費
表演團體	加拿大本地 華裔、亞裔藝能團體	中國大陸 中國傳統民俗表演團體
特色	(華裔為主)亞裔多元文化	中國味
網址	www.torontocelebrates.com	www.chineseassoc.com

掌握資料 把握時機

預期RSP增長，助閣下積財聚富

5年期層遞式擔保投資證
6.5%
第5年利率
預期穩健增長
利率每年遞增
每年靈活調動

5年期層遞式擔保投資證 令投資回報節節上升

道明加拿大信託5年期層遞式擔保投資證(5-Year Stepper GIC†)，利率每年遞升，為閣下的投資組合提供穩健增長，令投資如虎添翼。

閣下並可每年靈活調動全部或部份資金，享受最優厚利率之餘，同時又可把風險降至最低，實非一般擔保投資證可比。

我們亦提供一系列廣泛的投資項目以供選擇，而我們的投資顧問更隨時樂助閣下選取最合適的投資。我們會先了解閣下的需要和目標，繼而以適當的投資策略，協助閣下建立最理想的分散投資組合。

歡迎於2004年3月1日前致電或親臨道明加拿大信託分行，了解5年期層遞式擔保投資證如何為閣下之RSP投資爭取長線增長。

請即致電 1-800-288-1388
或瀏覽 www.tdcanadatrust.com

Canada Trust 道明加拿大信託

†[illegible]$2,500，[illegible]$5,000，[illegible]2003年12月17日之利率為：首年2.0%，第二年2.65%，第三年3.0%，第四年3.75%，最後一年6.5%，[illegible]3.58%，[illegible]
利率或會隨時更改，恕不另行通知。